JAPAN P&I NEWS

No.900-17/06/13

外航組合員各位

カタールと湾岸諸国との国交断絶による航行への影響について(その2)

題記の件に関し、アラブ首長国連邦のコレスポンデンツ Gulf Agency Company (Dubai) L.L.C.より以下の国との航行に関する続報を受領いたしましたのでご参考に供します。

アラブ首長国連邦

フジャイラ港

- カタール籍船及び(一部・全部所有を問わず)在カタール企業・カタール人所有船 (カタールの保険会社が保険引受をしている船舶を含む)のカタールから、及び カタール向けの出入港禁止。
- カタール産の貨物の積み下ろし禁止。
- UAE 産カタール向けの貨物の積みの禁止。
- 2017年6月12日付で Port of Fujairah が発行した船員向け通知書によれば、 Port of Fujairah はフジャイラの代理店に対し、カタール籍船とカタール人所有 の船舶を除き、カタールより入港した、及びカタールへ向けて出港する船舶につき 錨泊地での bunkering、de-slopping、清水・食糧供給を許可する旨を口頭にて 伝えた。しかし、船員交代は認められない。

なお、許可は口頭でのものであり、上記情報の確度については現地代理店に必ず確認すること。

続報が入り次第、ご案内申し上げます。

以上

日本船主責任相互保険組合

添付ファイル: Port of Fujairah 発行 Notice to Mariners No.225

FACSIMILE COMMUNICATION FORM



Port of Fujairah

P.O. Box: 787, Fujairah United Arab Emirates Fax: 09-2228811 (Admin.)

09-2228555 (Oprts.) 09-2228312 (Engg.) 09-2228022 (Marine) يناء الفجيرة

ص.ب : ٧٨٧ - الفجيرة الامارات العربية المتحدة

الإمارات العربية المتحدة فأكس: ٢٢٢٨٨١١-٩، (الادارة)

۹-۲۲۲۸۵۵۵ (العمليات) ۲۲۲۸۳۱۲ - ۹ (الهندسة) ۲۲۲۸۰۲۲ - ۹ (بحرية)

To: All Agents / Bunkering Companies / De-Sloping Companies / Oil Terminal Users /

National Transport Authority / Federal Environment Agency

Attn: General Manager / Operations Manager

From: Capt. Tamer Masoud - Harbour Master

Facsimile No.: City: Fujairah Country: U.A.E

Ref. No. MD/FAX/17/209 Date: 12 June 2017 No. Pages: 1

Notice To Mariners No. 225

SUBJECT: IMPLEMENTATION PROCESS OF THE DECISION RELATED TO QATAR SANCTIONS.

Our Notice to Mariner No. 224 issued on 05 June 2017 has been amended according to the below given instruction issued by the Federal Transport Authority - Land & Maritime,

"With reference to the decisions issued by the Government of United Arab Emirates on severing relations with State of Qatar, all UAE ports implement the following:

- 1. Not to receive any Qatari flag vessel or owned by Qatari Companies or Qatari individuals.
- 2. Not Load / Unload any cargo of Qatari origin in any port or water of UAE.
- 3. Not to allow ships to load any cargo of UAE origin to State of Qatar.

Kindly informed and alert those concerned to implement strictly"

Thanks & Regards,

Capt. Tamer Masoud

HARBOUR MASTER

cc: General Manager – PoF

All Department Managers – PoF

Port Safety Officer - PoF

Port Security Officer - PoF

Control Tower.

Coast Guard Fujairah